

Una justificación de la no-violencia a través de un texto bélico: Gandhi lee el *Bhagavad Gita*

A justification for non-violence based on a warlike text: Gandhi's interpretation of the *Bhagavad Gita*

Salvador Cuenca Almenar
Universitat Jaume I. Castelló

Resumen

Confrontaré la interpretación tradicional del *Bhagavad Gita* con la lectura de Mahatma Gandhi. Una larga tradición de exegetas hinduistas ha interpretado el *Bhagavad Gita* como una justificación religiosa de la guerra. En cambio, Gandhi encuentra en su lectura el fundamento de la no-violencia (*ahimsa*), como precepto inquebrantable y factor fundamental de la libertad (*moksha*). Por ello, la *ahimsa* es el único *dharma*. Para defender la anterior afirmación, Gandhi debe invertir el sentido tradicional de la *Gita* y transfigurar el significado de la noción de *dharma* asociada al cumplimiento de los deberes particulares de cada hinduista de acuerdo con su casta.

Palabras clave

No-violencia, Gandhi, Bhagavad Gita, Dharma.

Abstract

Gandhi's *Bhagavad Gita* interpretation will be presented against the background of traditional explanations, which consider the *Bhagavad Gita* as a religious justification of war. Gandhi, instead, finds in its reading the kernel of *ahimsa*, as a basic moral principle and as a factor for freedom (*moksha*). Thus, *ahimsa* is the only *dharma*. In order to argue for the last affirmation, Gandhi has to turn upside down the traditional sense of the *Gita* and the meaning of *dharma* related to the performance of the particular duties of every hindu in accordance with his caste.

Key words

Non-violence, Gandhi, Bhagavad Gita, Dharma.

